



PROGRAMM ZUM

14. WORKSHOP

INTERKULTURELLE

KOMMUNIKATION UND

INTERKULTURELLES LERNEN

KULTURELLE UND SPRACHLICHE HYBRIDITÄTEN

Dresden, 12.–14.05.2016

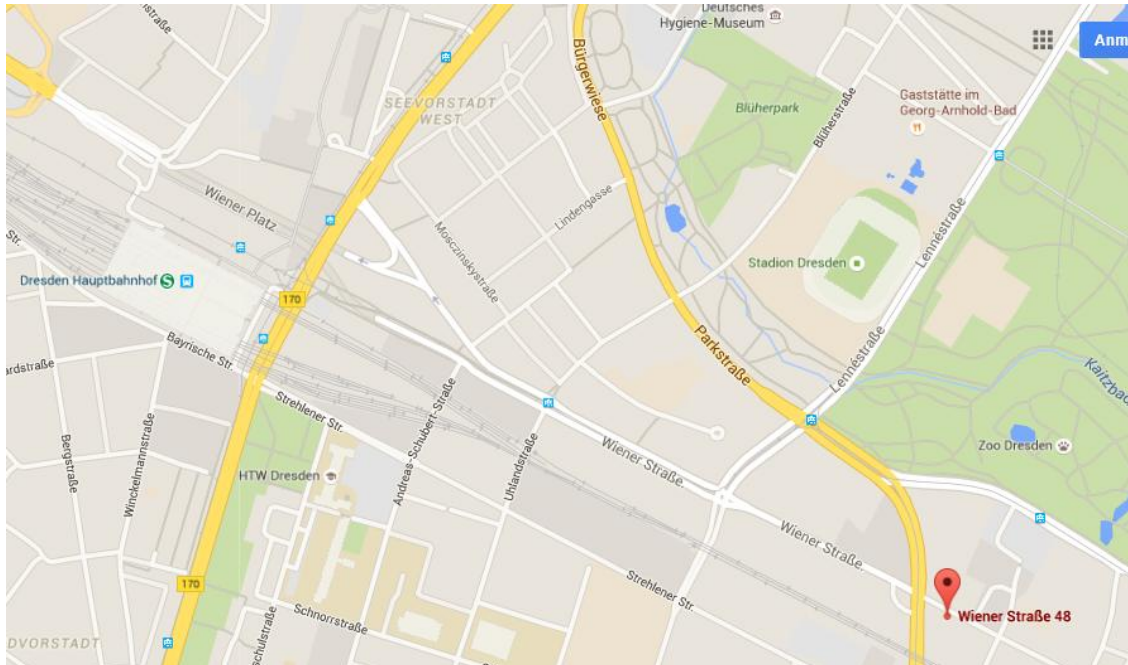
Prof. Dr. Holger Kuße / Dr. Martin Henzelmann

Tagungssprachen sind Deutsch, Russisch und Englisch

FREITAG, 13.05.2016 UND SAMSTAG, 14.05.2016

TU Dresden, Fakultät Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaften

Wiener Str. 48, Raum 016, 01219 Dresden



FREITAG, 13.05.2016

Uhrzeit

Begrüßung

9:00-9:05 *Holger Kuße, Martin Henzelmann*

Studien zur kulturspezifischen und zur interkulturellen Kommunikation

9:05-10:00 *Ioulia Grigorieva, Beatrix Kreß, Katsiaryna Roeder, Ksenija Vozmiller (Hildesheim)*

Interkulturelle Kommunikation und Mehrsprachigkeitsforschung:
Neue Perspektiven

10:00-10:45 *Roman Abel, Lilia Tschudinovski (Hildesheim)*

Konzepte zu alltäglichen Gegenständen im Russischen und Deutschen bei
bilingualen Sprechern

10:45-11:00 Kaffeepause

11:00-11:45 *Elizaveta Kotorova (Zielona Góra)*

Realisierung einer Einladung im Deutschen und Russischen: Kulturelle und
sprachliche Aspekte

11:45-12:30 *Boris Norman (Minsk)*

Фольклорные имена собственные как вторичные номинации в
русскоязычном нейминге

12:50-14:20

Mittagspause

Mensa Semperstr. 2, 01069 Dresden

Studien zur Genderlinguistik und Übersetzungsprobleme

14:30-15:15 *Katharina Klingseis (Wien)*

Klassen- und Geschlechterverhältnisse in russischen TV-Serien

15:15-16:00 *Milena Jordanova, Dimităr Veselinov (Sofia)*

Терминологическая оппозиция ‚тюрецкий – тюркский‘ во французском
языке

16:00-16:15

Kaffeepause

Hybride Kulturprozesse zwischen Kulturwissenschaft und Linguistik

16:15-17:00 *Elena Karpova (Odessa)*

Kulturelle und sprachliche Hybriditäten in der heutigen Ukraine

17:00-17:45 *Holger Kuße (Dresden)*

Hochschuldemokratisierung in Kasachstan als hybrider Prozess

SAMSTAG, 14.05.2016

Uhrzeit

Linguistische Hybriditäten in der Slavia

9:00-9:45

Marion Krause (Hamburg)

Hybridität in der Phonetik: Der Fall der Voice Onset Time

9:45-10:30

Martin Henzelmann (Dresden)

Hybridität als stilistische und lexikalische Variante im Bulgarischen

10:30-10:45

Kaffeepause

Interkulturelle Kommunikation und Hybridität in der Wirtschaft

10:45-11:30

Edgar Hoffmann (Wien)

Hybridität nationaler Identität im postsowjetischen Wirtschaftsdiskurs

11:30-12:15

Angelika Hechtel (Wien)

Webpräsentationen österreichischer Unternehmen in Zentralasien – von .AT bis .KZ

Sprachlernen in mehrsprachiger Umgebung

12:15-13:00

Julia Grabińska (Dresden)

Die sprachliche Situation in Oberschlesien: Eine Untersuchung am Beispiel eines Kindergartens

13:00-14:20

Mittagspause

Restaurant Poseidon, Richard-Strauss-Platz 4-6, 01219 Dresden

Generationsübergreifende interkulturelle Kommunikation

14:30-15:15

Ekaterina Kudrjavceva (Greifswald)

Das Spiele-Set ‚Kinder der Welt‘ als Mehrgenerationeninstrument zur Förderung der interkulturellen Kommunikation

Konfliktdiskurse zwischen Aggression und Argumentation

15:15-16:00

Marina Scharlaj, Valerij Efremov (Dresden, St. Petersburg)

Агрессия и юмор в русскоязычных соцсетях: случай граммар-наци

16:00-16:45

Elena Taranenko, Marianna Novoselova (Donezk/Vinnycja, Dresden)

Язык войны. Концептуализация и инструментализация конфликта вокруг Украины в российских и украинских СМИ

16:45-17:00

Abschlussbesprechung